



2 Internationale Hundausstellungen 2 Expositions Canines Internationales Aarau – Schweiz/Suisse

24. & 25.6.2017

Pferderennbahn Schachen – Hippodrome Schachen



2x CAC/CACIB für alle Rassen / pour toutes les races

09h00 – 17h00

Eintritt gratis – Entrée gratuite

Einlass der Hunde 07.30 – 09.00 Entrée des chiens

Beginn des Richtens 09.30 Début des jugements

Ehrenring: 14.00

Welpensieger / Jüngstensieger

Jugendsieger / Veteranensieger

Zuchtgruppen / Paare

Best of Group / Best in Show

Ring d'honneur:

Meilleure classe bébé / très jeune

jeune / vétérân

Groupes d'élevage / Couples

Meilleur du groupe / Meilleur de l'exposition

Clubschauen im Rahmen der IHA Aarau

Sonntag: Terrierclub Schweiz

Clubschauen auf dem Areal am Samstag (separate Anmeldung!)

Pon Club Schweiz - www.ponclub.ch

Schweizer Klub des Belgischen Schäferhundes und Schipperke - www.skbs-cscbb.ch

16.05.17 1. Meldeschluss (Poststempel) / Premier délai d'inscription (timbre postal)

30.05.17 2. Meldeschluss / Deuxième délai d'inscription

07.06.17 ON-LINE-Meldeschluss / Délai d'inscription: www.swiss-dogshow.ch

Schweiz. Kynologische Gesellschaft SKG

Sekretariat IHA Aarau Postfach 3055, CH-3001 Bern

Tel. +41 (0)31 306 62 68 Fax +41 (0)31 306 62 60 mail@swiss-dogshow.ch

www.swiss-dogshow.ch

NEU! Online Katalog gratis
Zuchtgruppen gratis
Paarklassen gratis

2 x CACIB Aarau 2017

Anmeldung / Inscription / Entry

16.05.17 Erster Meldeschluss (Poststempel)

Premier délai d'inscription (timbre postal)
First Deadline (Poststamp)



30.05.17 Letzter Meldeschluss

Dernier délai d'inscription
Last Deadline



07.06.17 ON-LINE-Meldeschluss

Délai d'inscription
Deadline: www.swiss-dogshow.ch



Auskunft/Renseignements/Information: Anmeldung/Inscription/Entry:

Schweiz. Kynologische Gesellschaft SKG, Sekretariat IHA Aarau, Postfach 8276, CH-3001 Bern, Tel. +41 (0)31 306 62 68, Fax +41 (0)31 306 62 60
Anmeldungen per Fax werden nicht angenommen! / Les inscriptions par fax ne sont pas acceptées! / Registrations by fax will not be accepted!

1 Meldeschein pro Hund

Es können nur vollständige Meldeunterlagen bearbeitet werden, d.h.:

- Meldeschein vollständig ausgefüllt
- Quittung über bezahltes Standgeld oder Nr. der Kreditkarte
- Kopie Ahnentafel
- für ChK Kopien der Championausweise
- für GK Kopie Bestätigung des zuständigen Landesverbandes (offizielles Formular der FCI)

Invollständige Meldeunterlagen **werden nicht bearbeitet** und gelten als nicht eingetroffen!

WICHTIG: Wir bitten alle in- und ausländischen Aussteller, die im Programm aufgeführten **seuchenpolizeilichen Verordnungen** genau einzuhalten. Aussteller, die diese Bestimmungen nicht beachten, werden ohne Rückerstattung des Standgeldes usw. zurückgewiesen!

ACHTUNG! Es ist in der Schweiz nicht gestattet, Hunde mit kupierten Ohren oder Rute auszustellen. Meldegeld wird nicht zurückbezahlt.

1 bulletin d'inscription pour chaque chien

Seules seront traitées les demandes assorties des pièces suivantes:

- formule d'inscription entièrement remplie
- quittance de la finance d'inscription ou No carte de crédit
- copie du pedigree
- pour CCh copie du ou des certificats de champion
- pour CU copie de la confirmation par la fédération nationale (formulaire officielle de la FCI)

Si le jeu de documents est incomplet, la demande **ne sera pas traitée** et considérée comme non reçue!

IMPORTANT: Nous prions les exposants suisses et étrangers de se conformer aux **prescriptions vétérinaires** citées dans le programme. En cas de non respect, l'exposant se verra refuser l'entrée et la finance d'inscriptionne lui sera pas remboursée.

ATTENTION! En Suisse les chiens avec la queue ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition. Pas de remboursement en cas d'inscription.

One form per dog

Only the entry forms with the following enclosures will be accepted:

- Entry form filled in correctly
- Receipt of entry fee payment or Nr. of credit card
- Copy pedigree
- For registration in Champion class, copy of the champion certificates
- For Working class, copy of the confirmation of the National Canine Organisation (official FCI formular)

Incomplete application are regarded as **not having** been received!

IMPORTANT: We ask all Swiss and foreign exhibitors to respect the prescriptions as imposed **by the veterinary surgeon** and explained in the programme. Exhibitors who do not follow these regulations will be refused entry without repayment of the entry fee!

ATTENTION! In Switzerland it is forbidden for docked dogs or dogs with cropped ears to be shown. There will be no refund of entry fees.

Nutzen Sie unser Online-Meldeportal - www.swiss-dogshow.ch

Wichtige Mitteilungen

Ausstellungsreglement (AR) Die Ausstellung wird nach dem AR der SKG durchgeführt. Dieses kann beim Sekretariat der SKG, Postfach 8276, CH-3001 Bern, gegen Einsendung von CHF 4.00 plus Porto in Briefmarken bezogen werden oder vom Internet unter www.skg.ch heruntergeladen werden. Mit der Einsendung des unterzeichneten Meldescheins verpflichtet sich der Aussteller zur Bezahlung des Startgeldes und das Ausstellungsreglement zu akzeptieren.

Zurechtmachen von Hunden An den Ausstellungen ist ein über das Bürsten und Kämmen hinausgehendes Zurechtmachen von Hunden unter Verwendung jeglicher Hilfsmittel untersagt. Gleiches gilt für das Halten eines Hundes an einem sogenannten Galgen. Das Wickeln oder Einflechten der Haare ist an der Ausstellung verboten. Die Einhaltung dieser Bestimmungen wird kontrolliert. Bei Nichteinhaltung dieser Bestimmungen sind die Kontrolleure befugt, die Aussteller darauf aufmerksam zu machen, die bereits erwähnte Manipulation zu unterlassen. Bei Nichtbefolgen können Sie angewiesen werden, die Ausstellung zu verlassen.

Aussteller aus der Schweiz Das Tollwutschutzimpfungs-Obligatorium wurde aufgehoben. Wir empfehlen Ihnen jedoch trotzdem, Ihren Hund gegen Tollwut, Staupe, Hepatitis, Leptospirose, Parvovirose und Zwingerhusten impfen zu lassen.

Aussteller aus dem Ausland Beachten Sie die Einreisebestimmungen in die Schweiz. Das tierärztliche Tollwut-Impfzeugnis ist an der Grenze unbedingt erforderlich. **Die Impfung muss mindestens 21 Tage vor Grenzübertritt erfolgt sein. Für die Dauer der Gültigkeit gilt das im Heimtierausweis vermerkte Gültigkeitsdatum (meistens 3 Jahre).**

Kupierte Hunde Gemäss AR Art. 6.14 ist es verboten Hunde auszustellen, die an Ohren und/oder Rute kupiert sind.

Hotels
<http://www.tourismus-schweiz.ch/de/ort/araau>

Einlass der Hunde + Kontrollen Die Impfzeugniskontrollen werden bei allen Hunden gemäss Weisungen der Amtsstellen für Veterinärwesen durchgeführt. Eine Kontrolle durch den Tierarzt erfolgt stichprobenweise.

Verlassen der Ausstellung Alle Hunde dürfen die Ausstellung frühestens um 14.00 Uhr verlassen!

Avis important

Règlement de l'exposition (RE) L'Exposition est organisée conformément au RE de la SCS. Sur demande, celui-ci peut être obtenu directement auprès du secrétariat de la SCS, case postale 8276, CH-3001 Berne. Prière de joindre CHF 4.00 plus porto en timbres-poste. Autrement vous le trouvez sur www.skg.ch Par sa signature sur le bulletin d'inscription, l'exposant s'engage à payer le montant de l'inscription et à observer les règlements d'expositions de la SCS et de l'exposition.

Préparation des chiens Mis à part le toilettage au peigne et à la brosse, toute autre préparation ou manipulation des chiens par n'importe quel moyen ou artifice est interdite dans le cadre de l'exposition. Il en va de même pour l'utilisation d'un ustensile destiné à immobiliser le chien. Le papillotage ou le tressage du poil des chiens dans le cadre de l'exposition est interdit. L'application de cette prescription fera l'objet d'un contrôle. En cas de non-respect de cette prescription, les contrôleurs sont habilités à inciter les exposants à cesser les manipulations sous peine de se voir expulsés de l'exposition.

Exposants suisses L'obligation de la vaccination antirabique a été supprimée. Cependant, nous vous recommandons de faire vacciner votre chien contre la rage, la maladie de carré, l'hépatite virale contagieuse, la leptospirose, la parvovirose et la toux des chenils.

Exposants étrangers Veuillez observer les prescriptions concernant l'entrée en Suisse. Le certificat de vaccination contre la rage est indispensable. *La vaccination doit intervenir au moins 21 jours avant le passage de la frontière. Sa validité est celle mentionnée dans le carnet de vaccination (en général 3 ans).*

Chiens à queue / oreilles coupées Selon RE Art. 6.14 les chiens avec la queue et/ou les oreilles coupées sont interdits d'exposition.

Hôtel
<http://www.tourismus-schweiz.ch/de/ort/araau>

Accès pour les chiens et Contrôles Selon les dispositions de l'Office fédéral pour les affaires vétérinaires, le contrôle des certificats de vaccination et de santé s'applique à tous les chiens.

Quitter l'exposition Tous les chiens peuvent quitter l'exposition dès 14 heures!